

REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](https://esperanto-vendee.fr/).

De La Espero à la Hatikvah

L'hymne de la langue Internationale espéranto et l'hymne d'Israël ont un même titre qui se traduit par "l'espoir" ou "L'espérance". Le premier est ouvertement pacifique. Le second exprime l'espoir d'une nation libre. Mais ...

[La Espero](#) est un poème en espéranto écrit par le Dr Zamenhof en 1890 et mis en musique successivement par [Claes A. Adelsköld](#) en 1891, [Achille Motteau](#) en 1903, [Félien Menu de Ménil](#) en 1909 qui est la version officielle dont l'air est plus martial que celui de [la Hatikvah](#) écrite par le poète juif Naftali Hertz Imbert et mise en musique par le compositeur moldave Samuel Cohen.

Il fut une époque lorsque, d'un bord à l'autre du Rhin, des pays de Goethe et de Victor Hugo, les populations étaient poussées, endoctrinées, pour croire que l'autre côté était peuplé de monstres sanguinaires sans foi ni loi. C'est ce qui se passe aujourd'hui, en particulier en Israël où, depuis sa fondation en 1948, les enfants sont endoctrinés pour croire que la barbarie, la haine et la férocité ne sont pas le fait des sionistes mais de la population palestinienne. L'histoire et les faits démontrent précisément l'inverse.

Toutes les générations d'enfants israéliens ont subi l'endoctrinement pour mépriser et haïr en premier lieu la population arabe et même pour tuer leurs enfants. Hollywood en a rajouté une couche : "[Hollywood et les Arabes](#)".

Vétéran du massacre de Deir Yassin, le 9 avril 1948, considéré comme un héros et un exemple, Ezra Yachin s'est chargé, avec l'approbation officielle, d'appeler les élèves et les recrues à "[effacer les enfants palestiniens](#)". Il a remis ça après le 7/10. Résultat : [des jeunes recrues se vantent de tuer des bébés](#).

Le massacre de Deir Yassin suscita l'indignation et la condamnation du sionisme exprimées dans le [New York Times](#) du 2 décembre 1948 par des personnalités juives parmi lesquelles Albert Einstein et la philosophe et politologue Hannah Arendt.

Historien et professeur juif de l'Université d'Oxford, Avi Shlaim rejoint le rabbin Hillel Hazaken dont s'inspira le Dr Zamenhof pour ses traités "[Hilelismo](#)" et "[Homaranismo](#)". Il rappelle que "[L'essence du judaïsme est la non-violence](#)" et que "[Les Juifs vivaient en harmonie avec les Arabes, et le mouvement sioniste les a expulsés pour remplacer les Palestiniens](#)." Il explique en outre [la différence entre l'antisémitisme et l'antisionisme](#).¹

Dans une lettre de 1905 à l'avocat Alfred Michaux, l'organisateur du premier Congrès

mondial d'espéranto qui eut lieu la même année à Boulogne-sur-mer, le Dr Zamenhof confia : "[Ma judaïcité a été la cause principale pour laquelle, dès la plus tendre enfance, je me suis voué à une idée et à un rêve essentiel, au rêve d'unir l'humanité](#)."

En 1906, lors du second Congrès mondial d'espéranto, à Genève, le Dr Zamenhof avait donné écho aux atrocités qui avaient eu lieu dans sa ville natale de Bialystok : "[De toute évidence, la responsabilité en retombe sur ces abominables criminels qui, par les moyens les plus vils et les plus fourbes, par des calomnies et des mensonges massivement répandus, ont créé artificieusement une haine terrible entre les peuples](#)."

Figures marquantes de l'histoire de l'espéranto, deux lycéens âgés respectivement de 17 et 19 ans y avaient participé : [Edmond Privat](#) (1889-1962) et [Hector Hodler](#) (1887-1920). Leur histoire est à découvrir.

Pour comprendre

Directeur de l'Institut de relations internationales et stratégiques (IRIS) Pascal Boniface, est auteur de nombreux ouvrages de référence sur la géopolitique.

Avec le dessinateur de presse Tommy, dans la collection [Géostratégix](#), chez Dunod Graphic, il a publié un album particulièrement instructif intitulé "[Géostratégix : Israël-Palestine](#)".

Une publication tout à fait bienvenue alors que la "hasbara" (propagande insidieuse sioniste) pollue les médias et sème la confusion.

Henri Masson

1. "[The forgotten history of Arab Jews](#)" (L'histoire oubliée des Juifs arabes) : Texte sur le site de l'[Union Juive Française pour la Paix](#) (UFJP). [Vidéo](#) avec sous-titrage paramétrable en espéranto.

Napoléon 1er avait dit à Louis de Fontanes, nommé en 1808 Grand-maître de l'Université Impériale : "[Fontanes, savez-vous ce que j'admire le plus dans le monde ? C'est l'impuissance de la force à fonder quelque chose. Il n'y a que deux puissances au monde : le sabre et l'esprit. À la longue, le sabre est toujours vaincu par l'esprit](#)".

Prochains rendez-vous

11 octobre 2025 :

Reprise des rencontres du samedi
Maison de Quartier des Forges
La Roche-sur-Yon

[Festival des langues](#)

Troisième édition le 6 décembre 2025

[Le bilan 2024 en images](#)

Les prochains cours d'espéranto pour cette année 2025-2026 auront lieu les :

En 2025

- 11 octobre
- 15 novembre
- 13 décembre

En 2026 :

- 10 janvier avec l'AG
- 14 février
- 14 mars
- 11 avril
- 09 mai

Pour le 11 octobre.

La prochaine rencontre d'Espéranto-Vendée aura lieu le **samedi 11/10/2025**. De 9h30 à 16h30 à la maison de quartier Les Forges à la Roche sur Yon.

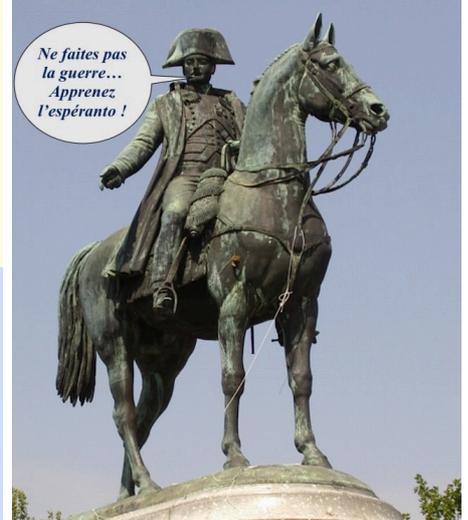
Possibilité de s'inscrire en cliquant ici :

[Framapad Esperantovendee85](#)

ça permet de savoir combien nous pouvons être, et ainsi préparer les activités (et si vous vous décidez au dernier moment, vous serez les bienvenus!)

Vous pouvez aussi **proposer** des activités. Nous serons contents de vous voir ou revoir.

[Espéranto por paco](#) (L'espéranto pour la paix) est un nouveau groupe sur Facebook.



"Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent être élevées les défenses de la paix" — Devise de l'UNESCO

Espéranto-Vendée n° 169, octobre 2025

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#) ou [Adhérer par HelloAsso \(recommandé\)](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée
Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

Congrès mondiaux d'espéranto 2026 :

Mondial : 1/09-8/09, à [Graz](#), Autriche

SAT : 19/07-26-07 à Leono, Espagne

Calendrier des événements liés à l'espéranto dans le monde : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet : [Espéranto-Jeunes](#), [Lernu](#), [IKurso](#).

Formation à l'enseignement de l'espéranto : [edukado.net](#)

Centres de stages

★ **Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto**, 49150 Baugé.
Contact : Tél. 09.51.64.10.34

kastelo@gresillon.org

Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :

★ **Vienne :** Centre Espéranto Kvinpetalo, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse.
Contact : Tél. 05 49 03 43 14.

★ **Haute-Saône :** [Musée national de l'espéranto de Gray](#), 10 salles, 230 m². Plus de 6000 livres, 1400 publications.

Médias en espéranto en ligne

• Télévision : [Studio](#)

• [Esperanto TV](#)

• Radio : [Muzaiko](#)

Documents

• [L'espéranto au présent](#)

• [La visite de Zhang Ping, suivi par Quelle idée du journalisme ?](#)

• [Marilène Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)

• [L'autodafé sans flammes ni fumée, ni CO2](#)

• [Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défense de l'espéranto](#)

• [Juif et bienfaiteur de l'Humanité](#)

• [Échec du journalisme parisien](#)

ONU/UNESCO

Téléchargement gratuit :

“[Courrier de l'Unesco](#)” en espéranto :

[UNESKO-Kuriero](#)

★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero [sur le site de l'UNESCO](#), de 2018 à 2025.

★ [UNESKO-Kuriero sur Facebook](#)

★ **Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en espéranto / Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj :**

★ [PDF](#) en espéranto sur le site de l'UNCHR).

★ vidéo sur [esperanto.tv](#)

★ Groupe [UNESKO kaj ESPERANTO](#) sur Facebook

★ Site [Esperanto Por UN](#)

Cuisiner pour la paix :

Une idée qui va dans le sens de l'idéal dont l'espéranto est porteur

Un article de [Wikipedio](#), la version en espéranto de Wikipédia, traite de l'Art culinaire palestinien : [“Palestina kuirarto”](#)

L'Association [“Cuisiner pour la paix”](#) se présente ainsi sur le blog de [La tendresse en cuisine](#) :

“Cuisiner pour la paix” est une main tendue vers les habitants des autres pays du monde comme un salut amical, il s'agit de faire une recette de chez eux le jour de leur fête nationale. Il n'y a pas d'autre considération que leur humanité dans ce geste.

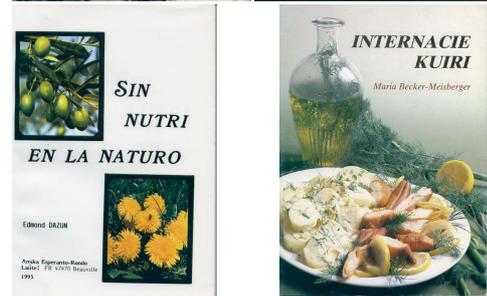
1 fête nationale = 1 plat de ce pays

Ce salut tout en humanité est ouvert à tous les blogueurs qui le désirent et je serais heureuse de les mettre à l'honneur sur mon blog les jours en question. N'hésitez pas à remonter vos anciennes recettes des pays le jour J et prévenez moi que je vous mette à l'honneur ! C'est aussi une façon de faire vivre vos recettes.

[Recettes palestiniennes](#) (sur le blog de La tendresse en cuisine).

À Strasbourg-Koenigshoffen, il existe un espace collaboratif de créations culinaires renommé lancé en 2016 par le chef cuisinier Olivier Meyer sous le nom [“Kuirado”](#) qui signifie cuisson.

Quelques livres de recettes en espéranto



6 octobre

Une page honteuse de l'histoire de France s'est écrite en Chine le 6 octobre 1860 lors de la Seconde Guerre de l'Opium, lorsque le Palais d'Été fut pillé, saccagé et incendié par la soldatesque franco-britannique.

La Chine s'en souvient : ce sera l'anniversaire le 6 octobre. Victor Hugo exprima sa profonde indignation et sa colère. La Chine nous en est reconnaissante :

[“Octobre 1860 : Le sac du Palais d'Été de Pékin”](#)

[“Incendie de l'Ancien palais d'été : une plaie encore vive du colonialisme occidental en Chine”](#)

[Lettre de Victor Hugo sur le Palais d'Été \(Yuanmingyuan\)](#)

[Un buste de Victor Hugo à l'Ancien Palais d'Été](#)

En espéranto ([Le Monde Diplomatique](#)) : [Viktoro Hugo kaj la priрабо de la Somera Palaco. Letero al kapitano](#)

The Transformative Vision of Esperanto

(La vision transformatrice de l'espéranto)

par Esther Schor, département d'anglais de l'université de Princeton, auteure de [“Bridge of Words: Esperanto and the Dream of a Universal Language”](#).

Vidéos :

sur [TED](#) :

sur [Youtube](#) (sous-titrage possible dans toutes les langues de Google Translate, espéranto inclus)

sur [Amara](#) (idem)

sur [TEDxDubai](#)

La traduction automatique en ligne permet des échanges directs en espéranto ou d'autres langues avec des Gazaouis par <https://translate.google.com/>

Lorsque des grands esprits se rencontrent sur Espéranto-Vendée

“Le silence face au mal est un mal en lui-même, ne pas parler parle fort en soi-même, ne rien faire est une prise de position en soi-même.”

Dietrich Bonhoeffer, Breslau, 1906 - camp de concentration de Flossenbürg, 1945. Pasteur luthérien allemand opposé à la persécution des Juifs.

“Le monde est dangereux à vivre non pas tant à cause de ceux qui font le mal, mais à cause de ceux qui regardent et laissent faire.”

Albert Einstein (1879-1955)

“À la fin, nous nous souviendrons non pas des mots de nos ennemis, mais des silences de nos amis.”

Martin Luther King (1929-1968)

“Nous devons prendre parti. La neutralité aide l'opresseur, jamais la victime. Le silence encourage le bourreau, jamais le tourmenté.”

Elie Wiesel (1928-2016), juif. Prix Nobel de la Paix 1986.

“Si vous êtes neutre dans les situations d'injustice, vous avez choisi le camp de l'opresseur.”

Desmond Tutu (1931- 2021), archevêque anglican sud-africain, militant des droits de l'homme. Prix Nobel de la paix 1984.

Jacques Brel (1929-1978) :



Sur la place

*“Ainsi certains jours paraît
Une flamme en nos coeurs
Mais nous ne voulons jamais
Laisser luire sa lueur
Nous nous bouchons les oreilles
Et nous nous voilons les yeux
Nous n'aimons point les réveils
De notre coeur déjà vieux.”*